

主筆 牧野富太郎

植物研究雜誌 第七卷 第五號

(通卷第
六十五號)昭和六年(1931)三月三十日
東京 津村研究所 發行

○ぬえ植物ノふじほづき

牧野富太郎

人皇七十六代近衛天皇ノ御宇ニ源三位賴政ガ黒雲ニ乗ツテ紫宸殿ノ上ニ來タぬえト云フ怪獸(怪鳥トモアル)ヲヘウト射テ落シ猪ノ早太ガ之レヲ刺シ殺シタガ其獸ハ首ガさるデ體ガとらデ尾ガヘビノ姿デ恠聲ヲ放ツテ鳴イタトノ事デアアル、然シ世界ノ獸類ノ中ニ此シナ者ヲ誰レモ見タ事ガナク畢竟是レハ甘ク仕上ゲタ Robot ナラヌ人造獸デアッタラウ、其レハ遠キ昔ノ事ダガ近ク昭代ノ今日之レト揆ヲ同ジクシ趣ヲ等シウスルモノニムじほづきトナン呼バル、一ノ怪艸ガゴザル

回顧スレバ今ヲ距ル四十年ノ明治二十四年ニ時ノ東京帝國大學理科大學植物學教授ノ理學博士矢田部良吉先生ハ始メテムじほづき(同博士
命名)即チ *Chamaeseracha Watanabei YARABE* ト云フなす科ノ一草ヲ圖說シ之レ

ヲ始メ其年ノ十月十日ニ發行セル『植物學雜誌』ノ第五卷第五十六號デ發表シ、次デ其翌年即チ明治二十五年三月二十二日ニ出版セル同博士著『日本植物圖解』第一冊ノ第二號デ再ビ之レヲ世ニ公ニセラレタ

然ルニ右ノヤウナ植物ハ我日本ハおろか世界ノ何處ニモ一モ實在セヌ、又今日バカリデナク我邦開闢以來此シナ者ハ絶エテ無カッタ、タゞ其レガ在ルノハ上ノ『植物學雜誌』ト『日本植物圖解』トノ紙上ニノミデアアル、此意外ナ事實ニ就テハ以前『植物學雜誌』ヘ略述シテ置イタヤウニ思フテ居ルガ今更ニ其事實ヲアリノマヽニ詳述スルト正ニ次ノ通りデアアル

ぬえ植物ノふじほづき

第二十九版

Plate XXIX



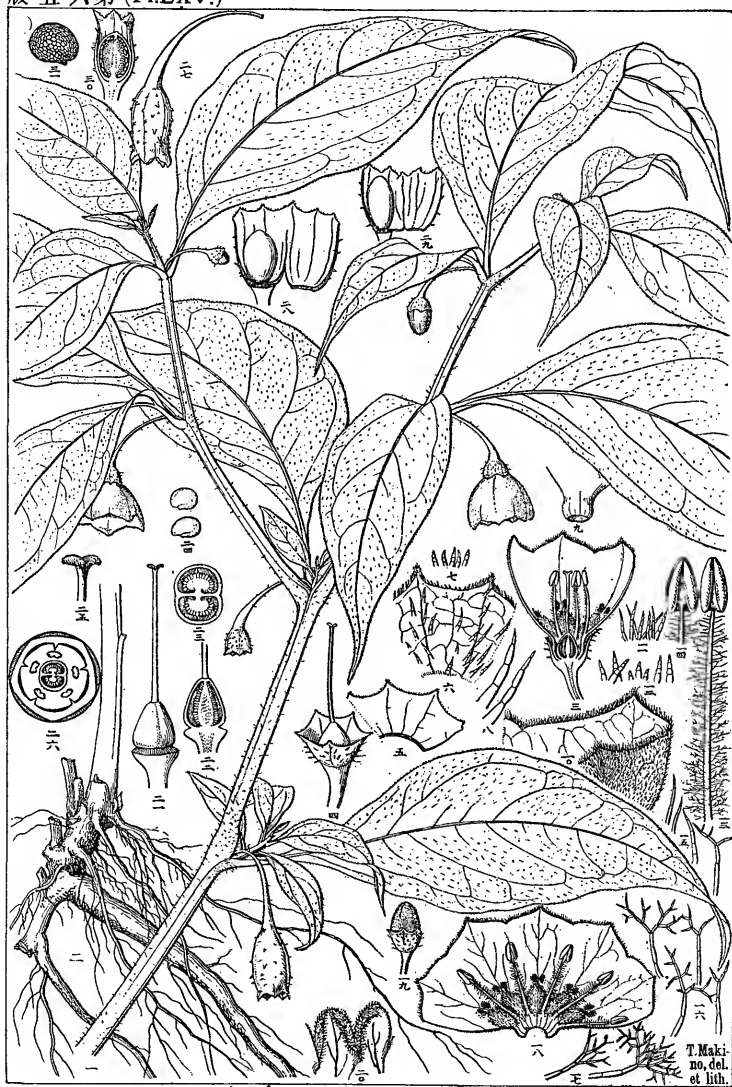
ぬえ植物ノふじほづき

CHAMÆSARACHA WATANABEI, NOV. SP.
FUJI-HOZUKI フジホ、ツギ

矢田部博士が植物學雜誌ト日本植物圖解ト發表セシふじほづき
デ即チイガほづきトあをほづきトノ合成植物デアル(縮圖)

版五六第 (Pl. LXV.)

ぬえ植物ノふじほづき



キヅ、ホチア (Awokōduki)

牧野富太郎ガ日本植物志圖篇デ公ニセシあをほづきデ

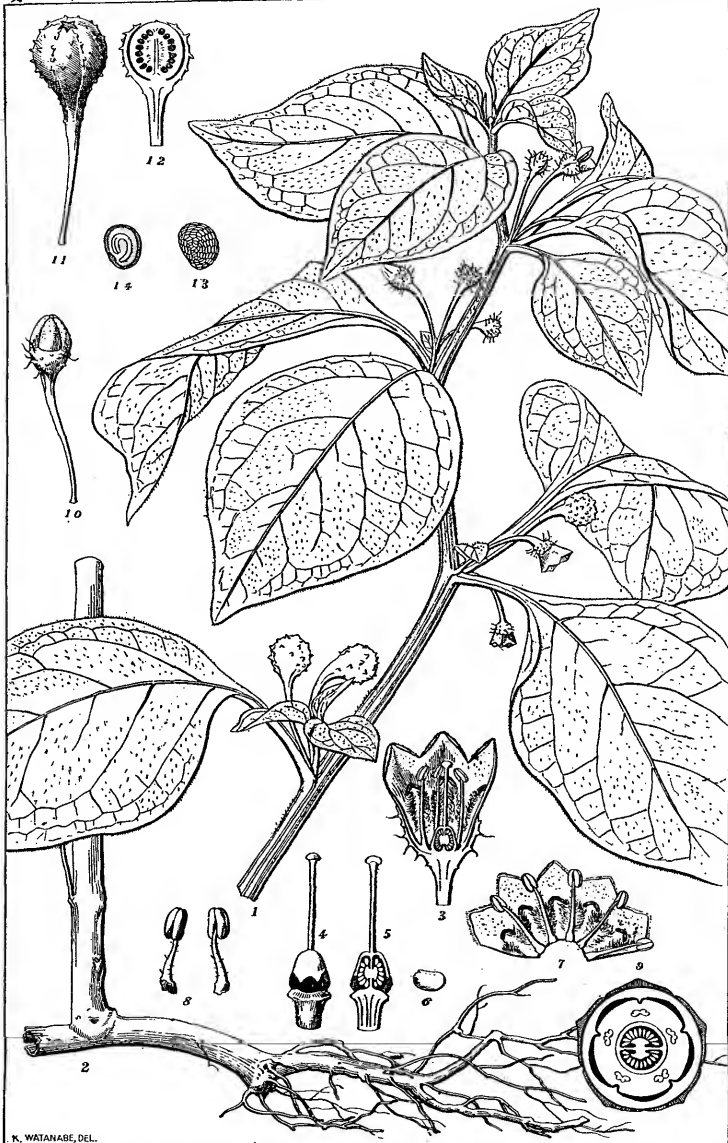
Chamaesaracha Savatieri MAKINO =*Physaliastrum Savatieri* MAKINO.

ノ學名ヲ有スル者 (縮寫)

T. Makino, del. et lith.

第三十版

Plate XXX.



CHAMAE-SARACHA ECHINATA, YATABE.
IGA-HOZUKI イガホ、ヅキ

矢田部博士ガ植物學雜誌ト日本植物圖解トニ出セシ
いがほづき (縮寫)

ぬえ植物ノふじほづき

明治二十四年頃ニ矢田部博士ニ雇ハレテ大學ノ植物學教室デ標本ノ貼付ナドヲ爲テ居ツタ人ニ渡邊^{カナナ}協ト云フ人ガアツタ、私ト同郷ノ土佐國高岡郡佐川町ノ生レデ舊名ヲ莊兵衛ト云ツタ、若イ時山分^{サンベ}（土佐デハ奥ノ山地ノ村ヲ斯克云フ）ナル吾川郡名野川村ノ小學校デ教師ヲ勤メテ居タガ後チ上京シテ矢田部博士ニ雇ハレタ、國許ニ居ツタ時ハ始メカラ私ガ植物ヲ教ヘ導イテヤツタ爲メいろ／＼ノ草木ノ名稱等モ覺エ又標本ヲ作ル事モ知ツテ能ク同村附近ヲ採集シ其中ニハ珍ラシイ品種モ出タノデ私ハ其レハ奇ラシイ、此レハ新ラシイナドト云フ事モ無論皆知ラセテヤツテオイタ、同人ハ矢田部博士ニ雇ハレルト舊恩ヲ忘レテ私ニハ何ノ話モナク手柄顔ニ皆其レ等ノ標品ヲ矢田部博士ニ提供シタノデ同博士ハ居ナガラニシテ珍品奇種ヲ得テ是レ幸ヒト之レニ命名シテ世ニ發表シタノデアツタ、今日デモ之レニ類セル不徳ノ行爲ガ其處ラニ無ケレバ幸デアアルガ然シ世間ニハ謂ユル商人根性ノ人ガ敢テ寡クナイコトヲ私ハ經驗セヌデモナイ

渡邊氏ノ提供セル標本ノ中ニ後ニふじほづきニ化ケル一標本ガアツタ、矢田部博士ハ其レニ更ニ同氏ト松田定久氏トガ共ニ駿州富士山デ採集シタ標本ヲ加ヘテ見タガ尙其形狀ニ不完全ナ點ガアツタ爲メ其レト同屬ノイガほづき（前頁ノ圖ノ者）ノ實物（當時小石川植物園カラ其處ニ在ツタト云ツテ取り寄セタ生本）ヲ參酌シテ常雇ノ畫工渡邊鐵太郎氏ヲシテ前々々頁ニ最初ニ掲ゲシ圖ノヤウナ形狀ノ者ヲ拵ヘ上ゲシメ、ソシテ其圖ヲモ基トナシテ其學問上ノ記載文ヲ作り此圖ト共ニ其レヲ世ニ公ニシタ、ツマリ甲（私ハ之レヲあをほづきト稱シタ、其正確ナ寫生圖ハ前々頁ニ示シテアル）ノ植物ヘ乙ノ植物（いがほづき）ヲ搗キ交ゼテ一種ノ新型品ヲ人工的ニ作り上ゲタモノデアアル

「おまへハドウシテソシナ大それた事ガ言ヘルカ」ト誰レモガ私ヲいぶかるデアラウ、尤トモナ事デアアル、ガ私ハ其時偶々植物學ノ教室ニ居合セテ其圖ノ工作ノ剝那ヲ横目デチラトにらんだノデ其曲藝ノ委細ヲ知悉シテ居ルノデアアル、若シモ私ガ斯ノ如ク其實狀ヲ知ツテ居ナクテ今日此ノヤウナいきさつ、こんなヲ暴露セズニ仕

ぬえ植物ノふじほづき

舞ツタナラ今後世界ノ植物學者ハ此矢田部博士ノふじほづきニ就テドレホド頭ヲ惱マス事ヤラ、ソシテ永久ニ其品ガ疑問ノ種トシテ世ニ殘サル、事デアラウ、或ハ時ニ一時出現セル一ノ變形品ダナドト言ツテ取扱ハル、事ニナツテ居ルカモ知レヌ

兎ニ角右ノ植物畫製作ヘノ私ノ此一瞥ハ上述ノ混亂ヲ永久ニ堰キ止メタ事トナルノデ是レハ徒ニ矢田部博士ヘ對シテノ罵言デモナケレバ又死屍ニ鞭ウツ惡意デモナク全ク學界ヘノ一ノ忠言ダト私ハ確信スル

上ニ記セルふじほづきノ一部ヲ成セル渡邊協氏カラノ標品ハ明治二十一年七月十一日ニ土佐吾川郡名野川村濱ノ山地デ採集シタモノデアルガ此レハ私ノ命名シタあをほづき即チ *Chamaesaracha Savatieri Makino*. ト同種ノ品デアツテ私ハ此種ヲ拙著『日本植物志圖篇』第一卷第十一集(明治二十四年十月九日發行)デ其寫生圖(即チ139頁ノ者)ト其學名、和名トヲ發表シテ置イタ、其レガ矢田部博士ノ *Ch. Watanabei Yatabe*. (ふじほづき)ノ發表ヨリ僅カ一日早カッタ

今此ニ矢田部博士ノぬえのふじほづきノ圖ト私ノ正確ナト信ズルあをほづきノ圖トヲ掲ゲ其兩圖ノ上ニ差違ノアル所ヲ讀者諸君ニ觀テ戴キタイト思フ、ふじほづきノ圖上デ最モ實際ニ背イテ居ル點ハ其花ガ二ツモ三ツモ東生シテ出デ且ツ其レガ蛇ノかま首のニ横向キニナツテ居ル事デアル、又花冠ノ狀モまづい、前述ノ如クいがほづきニ資料ヲ採テ描イタカラ其花ノ向キ方並ニ花形ナドガ其種ト同様ニナツテ居ルノハ問ふに落はず語るに落ちた趣ガアツテ頗ル面白イ、是レハ私ノ圖ニ在ルヤウニ花ガ一ツ(極メテ稀ニ二ツ出ル事ガアル)デ且ツ下向キニナツテ居ナケレバナライ筈ノモノデアル

私ハ其後ニ信ズル所ガアツテ *Chamaesaracha Savatieri Makino*. ノ名ヲ *Physaliastrium Savatieri Makino*. ト改メ之レヲ大正三年一月三十日發行ノ『植物學雜誌』第二十八卷第三百二十五號デ世ニ公ニシテ置イタノデアアルガ此ク新屬ヲ建テタニ就テハ其間自ラ理由ガアル